

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
9 December 2019
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункт 83 повестки дня
**Верховенство права на национальном
и международном уровнях**

Совет Безопасности
Семьдесят четвертый год

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики
Иран при Организации Объединенных Наций от 5 декабря
2019 года на имя Генерального секретаря**

В дополнение к нашим письмам от 23 мая 2019 года ([A/73/885-S/2019/429](#)), 5 ноября 2018 года ([A/73/490-S/2018/988](#)), 11 мая 2018 года ([A/72/869-S/2018/453](#)), 13 октября 2017 года ([S/2017/862](#)) и 28 августа 2017 года ([S/2017/739](#)) о продолжающихся нарушениях положений резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности и Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) со стороны Соединенных Штатов Америки имею честь довести до Вашего сведения нижеследующую информацию.

18 ноября 2019 года государственный секретарь Соединенных Штатов объявил, что с 15 декабря 2019 года Соединенные Штаты в одностороннем порядке введут санкции в отношении иранского объекта в Форду. Эти новые незаконные санкции затрагивают один из основных компонентов Совместного всеобъемлющего плана действий и аналогичны предыдущим противоправным действиям Соединенных Штатов, о которых идет речь в вышеупомянутых письмах.

Совет Безопасности санкционировал «поставку, продажу или передачу предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий и предоставление любой соответствующей технической помощи, профессиональной подготовки, финансовой помощи, инвестиций, брокерских или иных услуг, если это напрямую связано с модификацией двух каскадов на объекте в Форду для производства стабильных изотопов».

Беспрепятственное проведение вышеупомянутых мероприятий было одобрено в резолюции [2231 \(2015\)](#) и приложении В к ней, согласно которым для них не требуются никакие дополнительные разрешения Совета.

Эти недавно введенные санкции препятствуют осуществлению соответствующих касающихся ядерной деятельности положений резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности и Совместного всеобъемлющего плана действий участниками СВПД, включая Исламскую Республику Иран, а также другими



государствами-членами. Соединенные Штаты не только нарушают резолюцию [2231 \(2015\)](#), но и принуждают другие страны прекратить выполнение своих соответствующих международных обязательств. В этой связи Соединенные Штаты должны нести полную ответственность за последствия своих противоправных действий.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 83 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Маджид **Тахт-Раванчи**
Посол
Постоянный представитель
